

KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2010. június 29-i ítélete — Hanschmann kontra Európai Rendőrségi Hivatal (Europol)

(F-27/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Az Europol személyi állománya — Szerződés meghosszabbításának elmaradása — Határozatlan időre szóló szerződés — Az Europol személyzeti szabályzatának 6. cikke — A védelemhez való jog tiszteletben tartásának elve)

(2010/C 288/124)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Ingo Hanschmann (Hága, Hollandia) (képviselők: kezdetben P. de Casparis ügyvéd, később W. J. Dammingh és N. D. Dane ügyvédek)

Alperes: Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) (képviselők: D. Neumann és D. El Khoury meghatalmazottak, segítők: B. Wägenbauer és R. Van der Hout ügyvédek)

Az ügy tárgya

A 2008. június 12-i határozat megsemmisítése, amelyben arról tájékoztatták a felperest, hogy nem lehet részére határozatlan időre szóló állást felajánlani, valamint az e határozattal szemben benyújtott panaszt elutasító 2009. január 7-i határozat megsemmisítése.

Az ítélet rendelkező része

1. A Közzolgálati Törvényszék az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) 2008. június 12-i, I. Hanschmann részére határozatlan időre szóló szerződés felajánlását megtagadó határozatát megsemmisíti.
2. A Közzolgálati Törvényszék az Europolit kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 167., 2009.7.18., 25. o.

A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2010. június 29-i ítélete — Kipp kontra Európai Rendőrségi Hivatal (Europol)

(F-28/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Az Europol személyi állománya — Szerződés meghosszabbításának elmaradása — Határozatlan időre szóló szerződés — Az Europol személyzeti szabályzatának 6. cikke — A védelemhez való jog tiszteletben tartásának elve)

(2010/C 288/125)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Michael Kipp (Hága, Hollandia) (képviselők: kezdetben P. de Casparis ügyvéd, később W. J. Dammingh és N. D. Dane ügyvédek)

Alperes: Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) (képviselők: D. Neumann és D. El Khoury meghatalmazottak, segítők: B. Wägenbauer és R. Van der Hout ügyvédek)

Az ügy tárgya

A 2008. június 12-i határozat megsemmisítése, amelyben arról tájékoztatták a felperest, hogy nem lehet részére határozatlan időre szóló állást felajánlani, valamint az e határozattal szemben benyújtott panaszt elutasító 2009. január 7-i határozat megsemmisítése.

Az ítélet rendelkező része

1. A Közzolgálati Törvényszék az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) 2008. június 12-i, M. Kipp részére határozatlan időre szóló szerződés felajánlását megtagadó határozatát megsemmisíti.
2. A Közzolgálati Törvényszék az Europolit kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 167., 2009.7.18., 25. o.